



BIULETYN INFORMACYJNY

**Stowarzyszenia „Kraina Sanu”
- Lokalna Grupa Działania**



Adamówka • Grodzisko Dolne • Jarosław • Kuryłówka • Sieniawa • Tryńcza • Wiązownica



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa Inwestująca w obszary wiejskie operacja mająca na celu realizację działania 4.31 Funkcjonowanie Lokalnej Grupy Działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja, w ramach Osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013



W numerze

- 3** Szkolenie w Sieniawie
Szkolenie Liderów
- 4** Szkoła Liderów
Aneks do umowy
- 5** Szkolenie wyjazdowe
- 6** Pomoc na rozwój działalności pozarolniczej w ramach PROW 2007-2013
Zmiana w przepisach dotyczących wdrażania lokalnej strategii rozwoju
- 7** Realizuję swoje życiowe pasje
- 10** "Coś o sobie"
- 12** "Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw" - nabór wniosków
"Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej" - nabór wniosków
- 14** Sukces "W zielonym międzyczasie"
- 16** Turniej wsi
- 17** Biesiada z Radiem Rzeszów
- 18** Biesiada nad Wyczawą
- 19** Na dożynkach w Gorzycach
- 20** Dożynki gminne w Surochowie
- 21** Dożynki gminne w Zapałowie
Dożynki w Kuryłówce
- 22** "Dolanie" świętują 30-lecie
- 23** Artysci i twórcy ludowi z Gminy Kuryłówka

KONTAKT:

Biuro Stowarzyszenia "Kraina Sanu"- Lokalna Grupa Działania

37-204 Tryńcza 127

tel. /016/ 642 - 23 - 20

e-mail: krainasanu.lgd@gmail.com

www.krainasanu.pl

SZKOLENIE W SIENIAWIE

W dniach 22-23 lipca br. w Sieniawie odbyło się szkolenie zorganizowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie.

Jego uczestnikami byli przedstawiciele Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, przedstawiciele Samorządów Województw z terenu województwa: pomorskiego, świętokrzyskiego, kujawsko-pomorskiego, warmińsko-mazurskiego, lubelskiego oraz podkarpackiego. W szkoleniu wzięli udział również przedstawiciele Lokalnych Grup Działania z obszaru Podkarpacia. Szkolenie dotyczyło wdrażania osi 4 LEADER, a w szczególności: zasad przyznawania zaliczek na realizację „małych projektów”, zasad weryfikacji racjonalności kosztów w ramach działania „funkcjonowanie lokalnej grupy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja” oraz „małych projektów”. W czasie spotkania zostały omówione zmiany w rozporządzeniu dotyczącym Wdrażania Lokalnych Strategii Rozwoju, jak również zmiany umowy ramowej ze szczególnym uwzględnieniem nowych obowiązków dla LGD. Paweł Pacek, zastępca dyrektora Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi przedstawił rolę LGD w realizacji Planu Działania Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich. Ponadto przedstawiciele Samorządów Województw przedstawili realizację wdrażania LSR na terenie poszczególnych województw.

Red.



SZKOŁA LIDERÓW

21-28 sierpnia br. w Koćmierzowie odbyła się tzw. „Szkoła Liderów”, która została zorganizowana przez Fundację Akademii Obywatelskiej.



Jego uczestnikami byli animatorzy kultury, młodzi aktywiści, pracownicy i współpracownicy organizacji pozarządowych, w tym nasz przedstawiciel. W ramach szkolenia uczestnicy uczyli się rozpoznawać potrzeby społeczności lokalnej, planować i przeprowadzać w niej zmiany, skutecznie komunikować się z otoczeniem, angażować ludzi i motywować ich do działania. Liderzy potrafili zbudować zespół, są świadomi swoich wartości, celów i przekonań, swoich mocnych i słabych stron. Potrafili planować swój rozwój.

SZKOLENIE LIDERÓW



W dniach 1-2 września br. Stowarzyszenie „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania zorganizowało w Tuczempach szkolenie dotyczące budowy projektów społecznych i pozyskiwania środków zewnętrznych na ich realizację.

W szkoleniu „Budowanie projektów społecznych i pozyskiwanie środków zewnętrznych na ich realizację - zasady przyznawania i wypłaty pomocy w ramach osi 4 Leader” wzięli udział lokalni liderzy i przedstawiciele organizacji pozarządowych z terenu LGD. Szkolenie poprowadziła Agnieszka Krzemień – konsultant regionalny województwa Podkarpackiego Poakcesyjnego Programu wsparcia Obszarów Wiejskich. Przedstawione zostały dostępne fundusze pomocowe i odbyły się warsztaty praktyczne mające na celu przygotowanie wniosku o dofinansowanie projektu.



Red.

ANEKS DO UMOWY

6 sierpnia br. w Rzeszowie pomiędzy Samorządem Województwa Podkarpackiego, a Stowarzyszeniem „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania został podpisany aneks nr 2 do umowy na „Funkcjonowanie lokalnej grupy działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 na rok 2010”. Zmiana dotyczyła zestawienia rzeczowo - finansowego operacji (w wyniku zwiększenia zakresu rzeczowego w I półroczu br.) oraz przesunięcia terminu składania wniosku o płatność na dzień 31 sierpnia 2010 r.

SZKOLENIE WYJAZDOWE

5



W dniach 20-21 września w Stróżówce k/Gorlic odbyło się wyjazdowe szkolenie dla lokalnych liderów, członków zarządu i pracowników biura Lokalnej Grupy Działania. Szkolenie zostało zorganizowane przy udziale Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Beskid Gorlicki”.



Jego tematem było „Myślenie projektowe - jak opracować projekt i przygotować wniosek o pomoc”. Szkolenie poprowadziła Karolina Boba, pracownik Centrum Doradztwa Rolniczego w Brwinowie oddział w Krakowie. Uczestnicy szkolenia spotkali się również z przedstawicielami LGD „Beskid Gorlicki” - Stanisławem Kaszyk, prezesem LGD oraz Anną Kocur, pracownikiem biura, którzy przybliżyli tematykę związaną z rolą LGD w aktywizacji mieszkańców i współpracą z samorządem lokalnym. Zostały też omówione praktyczne aspekty realizacji projektów finansowanych ze źródeł UE. W spotkaniu wziął udział także Karol Górski, wicestarosta gorlicki. Uczestnicy szkolenia mieli okazję zwiedzić zabytkowe miasto Biecz, zwane „Małym Krakowem” oraz zabytkowy, drewniany kościół w Binarowej z 1500 roku, wpisany na listę UNESCO.

Red.



Już po raz drugi Zarząd Województwa Podkarpackiego za pośrednictwem Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania ogłosił nabór wniosków w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” w strukturach PROW w zakresie operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „**Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej**” oraz „**Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw**”.

Z funduszy tych mogą skorzystać właściciele gospodarstw rolnych oraz członkowie ich rodzin, zarówno na podjęcie, jak i na rozwój działalności pozarolniczej.

Zasady przyznawania pomocy w działaniu „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”.

Pomoc skierowana jest do rolnika, domownika lub małżonka rolnika w rozumieniu przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników, który spełnia łącznie kilka warunków: jest obywatelem państwa członkowskiego UE, nie ukończył 60. roku życia, ma miejsce zamieszkania w miejscowości należącej do gminy wiejskiej lub miejsko-wiejskiej (oprócz miast pow. 5 tys. mieszkańców) lub do gminy miejskiej (oprócz miejscowości pow. 5 tys. mieszkańców), nie korzysta z renty strukturalnej, jest nieprzerwanie ubezpieczony w pełnym zakresie na podstawie przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników przez co najmniej 12 miesięcy poprzedzających miesiąc złożenia wniosku o przyznanie pomocy oraz nie będzie realizował operacji jako wspólnik spółki cywilnej. **Ponadto warunkiem ubiegania się o wsparcie jest przyznanie płatności do gruntów rolnych wchodzących w skład gospodarstwa rolnego rolnika za rok poprzedzający rok złożenia wniosku o przyznanie pomocy.** Wsparcie można otrzymać na działania określone w załączniku do rozporządzenia MRiRW z 17 października 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” objętej PROW

na lata 2007-2013 (Dz.U. nr 200 poz. 1442 z późn. zm). Wsparciem może być objęta również działalność agroturystyczna (a działanie takie jest zgodne z celami Lokalnej Strategii Rozwoju Krainy Sanu).

Przy składaniu wniosku o przyznanie pomocy za pośrednictwem Stowarzyszenia „Kraina Sanu” - Lokalna Grupa Działania należy pamiętać, iż aby operacja mogła być realizowana w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” musi być zgodna z Lokalną Strategią Rozwoju Krainy Sanu oraz musi być wybrana do realizacji przez organ decyzyjny LGD (Radę Programową).

Pomoc ma charakter refundacji do 50 % kosztów kwalifikowanych i jest przyznawana na podstawie umowy zawieranej z Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

7 września 2010 r. zostało podpisane rozporządzenie zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” objętej PROW na lata 2007-2013. Wprowadzona zmiana polega na zwiększeniu maksymalnego poziomu pomocy finansowej z 50 % do 80 % kosztów kwalifikowanych w przypadku gdy w gospodarstwie rolnym wystąpiły szkody spowodowane przez powódź lub obsunięcie się ziemi w rozumieniu przepisów o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich. Rozporządzenie przewiduje, że refundacja poniesionych kosztów kwalifikowanych w wysokości do 80 % jest możliwa w sytuacji gdy łączna wartość szkód w gospodarstwie jest nie mniejsza niż 10 000 zł oraz jeśli wysokość szkody w uprawach rolnych i zwierzętach gospodarskich wynosi powyżej 30 % średniej rocznej produkcji rolnej w gospodarstwie rolnym. Oba powyższe warunki muszą być spełnione łącznie, aby możliwe było przyznanie podwyższonego do 80 % poziomu pomocy finansowej w ramach ww. działania.

ZMIANY W PRZEPISACH DOTYCZĄCYCH WDRAŻANIA LOKALNEJ STRATEGII ROZWOJU

Z dniem 19 sierpnia 2010 r. weszło w życie Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. (Dz.U. nr 158, poz. 1067).

Zmiany dotyczą m.in. terminu składania wniosków o ogłoszenie naboru przez LGD do UM oraz zakresu realizacji małych projektów.

W przypadku składania wniosków w ramach operacji spełniających warunki przyznania pomocy w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” beneficjenci nie będą zobowiązani do dołączania do wniosku planu odnowy miejscowości wraz z wymaganymi uchwałami zebrania wiejskiego oraz rady gminy w sprawie przyjęcia planu odnowy miejscowości. Ponadto poziom pomocy finansowej może wynieść maksymalnie 80 % kosztów kwalifikowanych projektu.

Red.

Rozmowa z Władysławem Chajko,
rzeźbiarzem, kronikarzem wsi Pełkinie
oraz pomysłodawcą i założycielem skansenu.

REALIZUJĘ SWOJE ŻYCIOWE PASJE

**Jak potoczyło się pana życie po ukończeniu
Gimnazjum ?**

• Po zdaniu matury w 1950 roku zostałem powołany do służby wojskowej (Szkola Oficerów Rezerwy we Wrocławiu – przyp. red.), z której zostałem zwolniony do rezerwy w 1952 r. W latach 1954 – 1979 pracowałem w Katowicach (Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjne, Urząd Miasta, dwa biura projektowe ELBUD i ELOKTROPOMIAR w Gliwicach – przyp. red.). Po powrocie z Katowic do rodzinnej wioski w porze letniej zajmowałem się ukończeniem wcześniej zaczętej budowy domu, a nieco później budową domu gospodarczego oraz rolnictwem.

A zimą pan pisał...

• No tak. W zimie; jak zwykle na wsi, brak jest zajęcia dla osób chętnych do pracy. Aby czymś się zająć, zacząłem pisać „Kronikę Pełkiń”, którą ukończyłem w 1995 roku. Kolejnymi moimi pisarskimi pracami były albumy Budownictwo Pełkińskie (zdjęcia i opisy), Kapliczki i Krzyże przydrożne (145 zdjęć z opisem), a także Album Rodzinny – pokrewieństwa rodziny Chajków i Pruchnickich. Ponadto spisałem dawne piosenki i przyśpiewki ludowe oraz dożynkowe regionu jarosławskiego i częściowo przeworskiego. Opracowałem również monografię przeżytych lat 1928-2000. W międzyczasie napisałem wiele



mniej prac, a będąc radnym w Gminie Jarosław oraz kierownikiem domu Kultury w Pelkiniach pisałem artykuły do Gazety Jarosławskiej. Po wyczerpaniu się pisarskiego tematu wykonałem 5 wiejskich kapliczek betonowo - lastrykowych, które stały się ozdobą Pelkni.

A kiedy Pan zaczął rzeźbić w drewnie ?

• Robótkami z drewna zacząłem zajmować się gdy miałem 8 lat. Najpierw budowałem samolociki, ale nie tylko, bo również inne zabawki, a później długo, długo nic z tych rzeczy, dopiero w 2000 roku przyszła mi myśl, aby spróbować coś wyrzeźbić.

Co wyrzeźbił Pan na początek ?

• Pierwszą rzeźbą był pies Hakenbery, który był kopią dziecięcej zabawki sprzed lat. Co do kolejności wykonanych rzeźb, to nie pamiętam w tej chwili, ale wydaje mi się, że byli to sportowcy albo muzykanci, a później starsze i młodsze osoby (dziadkowie i babcie) oraz chłopcy i dziewczęta ze wsi, a mniej z miasta. Budowałem również z drewna kapliczki stojące i wiszące w formie mniejszych i większych obrazków oraz szopki świąteczne i kościoły. Nieco później przeszedłem na płaskorzeźby, których wykonałem około 100. Na płaskorzeźbach uwidocznia-



łem najczęściej stare dzieje. Począwszy od drewnianych, krytych słomą chat wiejskich, poprzez nową zabudowę większych obszarów wiejskich lub wiejsko-miejskich. Chcę tu dodać, że mam wiele kłopotu z rzezbami, które nie są zabezpieczone przed starzeniem się drewna oraz jego ciemnieniem. Gdyby ktoś z konserwatorów zechciał mi w tym pomóc byłbym bardzo wdzięczny.

Czy oprócz rzeźby jeszcze się Pan czymś zajmował ?

• W międzyczasie zbierałem eksponaty starego sprzętu rolniczego, wozy konne, sanie, różnego typu młynki do rozbijania mąki, mielenia zboża, stare łóżka, kredensy i wiele innych rzeczy, których nie sposób tu wymienić.



Co się stało ze zbiorami ?

• Po kilku latach pracy pisarskiej, rzeźbiarskiej i zbieractwa przyszedł czas na ulokowanie tego wszystkiego gdzieś w jednym miejscu. Wykorzystałem pusty od lat budynek tzw. „organistówki”. W porozumieniu z księdzem część eksponatów umieściłem tam w dwóch pokojach. Potem zdecydowałem, to wszystko przenieść do przyszkolnych pomieszczeń Szkoły Podstawowej w Pełkiniach. W ten sposób na terenie szkoły powstał skansen składający się z byłego sprzętu rolniczego, izby pamięci oraz galerii sztuki rzeźbiarskiej.

Dziękując za rozmowę życzę Panu aby zaraził Pan swoją pasją młode pokolenie.

• Dziękuję.

Rozmawiała Anna Machała



Władysław Chajko - urodzony w 1928 roku, rodowity mieszkaniec Pełkni, z zawodu geodeta, który po latach pracy na Śląsku powrócił w ojczyste strony. Władysław Chajko należy do Polskiego Towarzystwa Historycznego, odznacza się zamiłowaniem do historii regionalnej i pasją etnograficzną. Jest autorem obszernej przeszło 500 stronicowej monografii wsi Pełkinie, opartej o materiały archiwów państwowych i kościelnych oraz wspomnienia jej najstarszych mieszkańców. Fotografuje i opisuje zażytkowe obiekty w okolicy, szczególnie liczne kapliczki przydrożne. Spisał przez wielu dawno już zapomniane piosenki ludowe oraz przyśpiewki weselne i dożynkowe. Jego dziełem jest zasobny w ilustracje album „Pełkinie - portret własny”, prezentujący stare i nowe budownictwo tej miejscowości. W rodzinnej wsi utworzył niewielki skansen oraz Izbę Pamięci w której zgromadził wszelkie pamiątki oraz część swojego dorobku artystycznego. Twórczość rzeźbiarska Władysława Chajki stanowi niejako artystyczną emanację znanego dobrze jego pokoleniu - dawnego chłopskiego świata, którego symbolem są gospodarz i sakramentalna wartość pracy na roli.





„COŚ O SOBIE”

Maria Ćwikła
- malarka z Kuryłówki

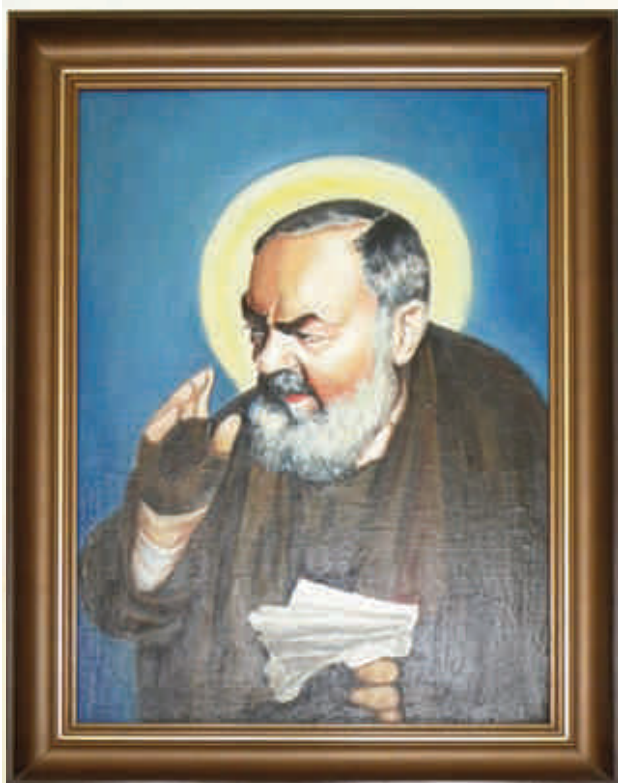
Początek mojego zainteresowania malarstwem sięga czasów dzieciństwa. Już w szkole podstawowej z wielkim zaangażowaniem wykonywałam wszystkie prace malarskie powierzone przez nauczycieli. Po ukończeniu szkoły podstawowej przyjęto mnie do Liceum Plastycznego w Jarosławiu. Poznałam tam techniki rysunku i akwareli. Niestety ze względów osobistych musiałam przerwać szkołę. W późniejszym czasie na własny rachunek uczyłam się malarstwa olejnego.



W miarę upływu czasu nabierałam wprawy i przekonania, że malowanie to moja pasja. Pierwszymi pracami obdarowywałam rodzinę, przyjaciół i znajomych. Inspiracją do namalowania pierwszego obrazu była cyganka siedząca na trawie nad wodą, wróżąca z tali kart kobiecie o blond włosach. Obraz podarowałam właśnie tej cygance. W młodości inspirowała mnie też przyroda „Małej Ożanny” – rodzinnej miejscowości, malowałam wtedy piękne pejzaże i kwiaty. Kiedy wyszłam za mąż i na świecie pojawiły się dzieci, więcej czasu poświęcałam rodzinie i pracy na gospodarstwie. Jednak drzemiące we mnie pasje nie pozwalały zapomnieć o malowaniu. Malowałam wówczas więcej reprodukcji krajobrazów niż bezpośrednio z natury i tak zostało do dzisiaj.

Opr. Red.







**Zarząd Województwa Podkarpackiego
informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy
w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego
Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich w zakresie operacji, które
odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania
„Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw”**

za pośrednictwem

**Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania
działającej na terenie gmin :
Jarosław, Wiązownica, Tryńcza, Adamówka, Grodzisko Dolne, Kuryłówka
oraz gminy miejsko – wiejskiej Sieniawa**

Termin składania wniosków : od 28 października 2010 r. do 23 listopada 2010 r.

Miejsce składania wniosków :

Biuro Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania
Tryńcza 127, 37-204 Tryńcza w godzinach od 7⁰⁰ do 15⁰⁰

Kompletny wniosek wraz z wymaganymi załącznikami należy składać bezpośrednio w terminie i miejscu określonym w niniejszym ogłoszeniu.

Wzór formularza wniosku o przyznanie pomocy znajduje się na stronach internetowych :

Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego pod adresem www.si.podkarpackie.pl
Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania pod adresem www.krainasanu.pl , oraz
Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pod adresem www.arimr.gov.pl

Kryteria wyboru operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw” przez Lokalną Grupę Działania, określone w Lokalnej Strategii Rozwoju oraz wykaz dokumentów niezbędnych do wyboru operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw” przez Lokalną Grupę Działania udostępnione są na stronach internetowych : Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego pod adresem www.si.podkarpackie.pl , Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania pod adresem www.krainasanu.pl , Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pod adresem www.arimr.gov.pl a także do wglądu w Biurze Stowarzyszenia „Kraina Sanu”- Lokalna Grupa Działania

Limit dostępnych środków na operacje, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw” wynosi **262 000,00 zł (słownie: dwieście sześćdziesiąt dwa tysiące złotych)**

Szczegółowe informacje dotyczące naboru można uzyskać w Biurze Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania, Tryńcza 127, 37-204 Tryńcza w godzinach od 7⁰⁰ do 15⁰⁰



**Zarząd Województwa Podkarpackiego
informuje o możliwości składania wniosków o przyznanie pomocy
w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego
Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich w zakresie operacji, które
odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania
„Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej”**

za pośrednictwem

**Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania
działającej na terenie gmin :
Jarosław, Wiązownica, Tryńcza, Adamówka, Grodzisko Dolne, Kuryłówka
oraz gminy miejsko – wiejskiej Sieniawa**

Termin składania wniosków : od 11 października 2010 r. do 5 listopada 2010 r.

Miejsce składania wniosków :

Biurowisko Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania
Tryńcza 127, 37-204 Tryńcza w godzinach od 7⁰⁰ do 15⁰⁰

Kompletny wniosek wraz z wymaganymi załącznikami należy składać bezpośrednio w terminie i miejscu określonym w niniejszym ogłoszeniu.

Wzór formularza wniosku o przyznanie pomocy znajduje się na stronach internetowych :
Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego pod adresem www.si.podkarpackie.pl
Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania pod adresem www.krainasanu.pl , oraz
Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pod adresem www.arimr.gov.pl

Kryteria wyboru operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” przez Lokalną Grupę Działania, określone w Lokalnej Strategii Rozwoju oraz wykaz dokumentów niezbędnych do wyboru operacji, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” przez Lokalną Grupę Działania udostępnione są na stronach internetowych: Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podkarpackiego pod adresem www.si.podkarpackie.pl , Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania pod adresem www.krainasanu.pl , Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pod adresem www.arimr.gov.pl a także do wglądu w Biurze Stowarzyszenia „Kraina Sanu”- Lokalna Grupa Działania.

Limit dostępnych środków na operacje, które odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” wynosi **178 008,00 zł**
(słownie: sto siedemdziesiąt osiem tysięcy osiem złotych)

Szczegółowe informacje dotyczące naboru można uzyskać w Biurze Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania, Tryńcza 127, 37-204 Tryńcza w godzinach od 7⁰⁰ do 15⁰⁰

SUKCES

„W ZIELONYM MIĘDZYCZASIE”

W bieżącym roku odbył się wojewódzki konkurs pn. „Najlepsze gospodarstwo agroturystyczne”, wśród laureatów znaleźli się państwo Elżbieta i Janusz Starzak z Cieplic.

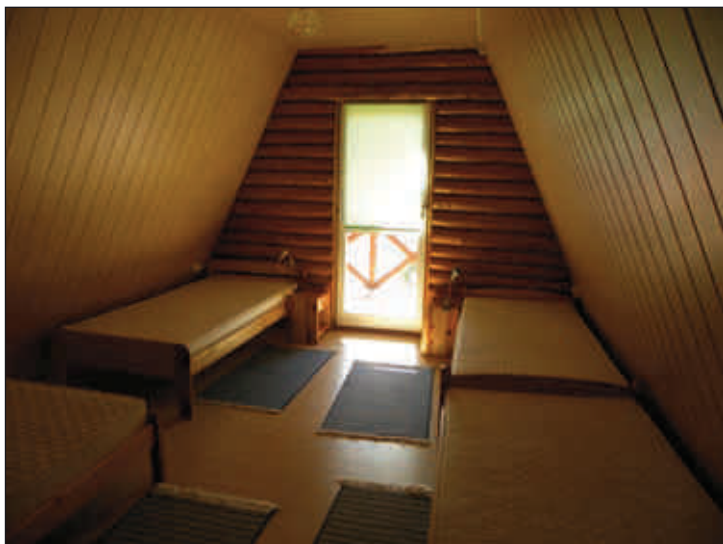


Jego organizatorem byli Marszałek Województwa Podkarpackiego, Podkarpacka Izba Rolnicza, Podkarpacki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Boguchwale, Wojewoda Podkarpacki, Podkarpackie Stowarzyszenie Agroturystyczne „Gospodarstwa Gościnne” oraz Podkarpacka Regionalna Organizacja Turystyczna. Celem konkursu było wyłonienie najlepszego gospodarstwa agroturystycznego na Podkarpaciu, które inicjuje pozyskanie dodatkowych źródeł dochodu z działalności pozarolniczej, prowadzi usługi agroturystyczne. Konkurs przyczynił się do promocji gospodarstw agroturystycznych, a także poprawy jakości świadczonych usług. Kryteria jakie powinny spełniać oceniane gospodarstwa to estetyka i urządzenie gospodarstwa, oferta wypoczynkowa wraz z żywieniową (dziedzictwo kulinarne), inwestycje związane z prowa-

dzoną działalnością agroturystyczną oraz formy promocji własnej oferty. Finał konkursu odbył się podczas XVII Krajowych Dni Ziemniaka w Podkarpackim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Boguchwale. Na szczęblu wojewódzkim wzięło w nim udział 18 gospodarstw agroturystycznych województwa podkarpackiego, w tym Gospodarstwo Agroturystyczne „W zielonym międzyczasie” Elżbiety i Janusza Starzak z Cieplic – gmina Adamówka. Gospodarstwo należy do Podkarpackiego Stowarzyszenia Agroturystycznego „Gospodarstwa Gościnne”, posiada 2 miejsca noclegowe w domu gospodarzy oraz domek wolnostojący z 5-cioma miejscami noclegowymi. Oferta jest całoroczna. Elżbieta Starzak jest członkiem zarządu naszego Stowarzyszenia. Trzeba wspomnieć, że pięknie maluje i pisze wiersze, a fragment jej twórczości prezentujemy na str. 15.

Red.





ZACHOWAJ LATO

Jaskrawość jaskrów, obfitość siana,
głośny świergot ptaków,
ciepło nocy, pełną woń lata
...ogień piasku pod stopami
- zatrzymaj tę chwilę
i rozdaj tym, co tego nie znają!

Oddychaj zapachem truskawek,
by czuć je kiedy zamkniesz oczy.
Napelniaj dłonie dojrzewaniem lata,
błogosław Panie mrówczą pracę w polu
i ozłoc kłosy słońcem,
by nabrały zapachu chleba.

Dziecięcy gwar piaskownicy,
radosne plotki wiejskiego podwórka,
plusk wody (ratunek przed upałem)
i każdy odcień nieba, każdy brzęk lipy
...ocal przed NIEZAUWAŻENIEM
przed BRAKIEM CZASU NA SPOJRZENIE...

Szum lasu, szelest traw wysokich,
płacz nagich piskląt w wonnym krzaku malin
i ręce czarne od jagód,
które kradły kolor burzowemu niebu
...zachowaj w sercu na zimę, na smutek.
Ocal przed jesiennym przygnębieniem
...ocal przed naszą NIEMIŁOŚCIĄ!

E. Starzak

TURNIEJ WSI

W niedzielne popołudnie, 15 sierpnia na zalewie w Radawie odbył się pierwszy gminny turniej wsi. Pomysłodawcą i organizatorem zawodów był Wójt Gminy i Gminne Centrum Kultury w Wiązownicy.



Wkilkunastu konkurencjach swoje umiejętności zaprezentowało siedem drużyn z sołectw: Wiązownica, Piwoda, Szówsko, Zapalów, Nielepkowice, Cetula i Surmaczówka. Uczestnicy zmagali się z dyscyplinami wymagającymi sportowego zacięcia, szybkości, sprawności fizycznej i intelektualnej, za co przyznawano punkty. Pierwszą konkurencją jakiej zostali poddani była prezentacja zespołu. Następne, to przeciąganie liny, rzut chomątem, wbijanie gwoździ w pień, szukanie skarbu w stogu siana, trafianie patykiem uwiązany na szyi z zawiązanymi oczami do butelki, wspinaczka na czas po kilkumetrowym słupie po zawieszonych niespodzianki, bieg z noszami (akcja ratunkowa na plaży), bieg w workach, lepienie i jedzenie ugotowanych pierogów. Było dużo śmiechu i dobrej zabawy, a wszystkiemu towarzyszyła zdrowa rywalizacja. Po kilku godzinach komisja sędziowska wyłoniła najlepsze drużyny. Wygrała ekipa z Zapalowa, zdobywając łącznie we wszystkich konkurencjach 61 punktów. Drugie miejsce zajęła drużyna z Wiązownicy z 58 punktami, a trzecie miejsce Cetula z 55 pkt. Na kolejnych lokatach uplasowały się: Nielepkowice - 48 pkt., Piwoda 46 - pkt., Surmaczówka 40 - pkt. i Szówsko - 39 pkt. Dla zwycięzców organizatorzy ufundowali nagrody.

Stanisław Kasperski



TURNIEJ WSI

BIESIADA Z RADIEM RZESZÓW

W sobotni poranek, 7 sierpnia br. o Radawie mówiło się na całym Podkarpaciu. Wszystko za sprawą Polskiego Radia Rzeszów i wakacyjnej audycji Radio Biwak.

Radawa jest popularna nie tylko wśród mieszkańców Podkarpacia, ale też wśród turystów z innych województw. Z każdym rokiem, to niezwykle urokliwe miejsce staje się coraz bardziej znane nie tylko z radia, prasy, telewizji ale z relacji samych odwiedzających. Spływy kajakowe, jazda konno, to profesje gospodarstw agroturystycznych. Opowiadania ich właścicieli o rzece Lubaczówce porównywanej do Małej Amazonki w której można zobaczyć piękne widoki zwisających drzew nad lustrem wody, odkrytych korzeni oplukanych przez wodę, zakolach, bobrach i tamach przez nich zrobionych powodują, że aż prosi się by ją przepłynąć. Pierwszym gościem, który zasiadł przy stoliku dziennikarskim Radia Biwak był wójt Marian Ryznar, który

opowiadał o radawskim zalewie i klimacie tam panującym. Kolejnym gościem radia był prezes Stowarzyszenia Wsi Radawa, który mówił o historii tego miejsca oraz jego początkach z czasów austriackich, a przechadzając się po kartach historii i osobistych wspomnień dotarł do współczesności, odkrywając ponownie walory tego miejsca. Przechadzając się po piaszczystej plaży dziennikarze przeprowadzali też rozmowy z wypoczywającymi turystami. W amfiteatrze radawskiego zalewu trwał w tym czasie Rzeszowski Przegląd Autorski zwany w skrócie „RzePA”. Do konkursu przystąpiło siedem zespołów, a wyrównany poziom artystyczny stanowił nie lada problem dla jury, które przy wyborze kierowało się kategoriami: poziom wykonawczy, ogólna prezentacja zespołów, solistów, twórczość własna, teksty oraz muzyka, aranżacja i interpretacja własnych utworów. Zwycięzcą okazała się solistka z Tarnobrzega Barbara Czipis Wiącek, która wystąpiła z repertuarem poezji śpiewanej - własny tekst i muzyka. Biesiada z Radiem Biwak w Radawie na długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników.



Red.



BIESIADA NAD WYCZAWĄ

W niedzielne popołudnie, 12 września na terenie Urzędu Gminy Wiązownica odbyła się X Biesiada nad Wyczawą, czyli prezentacja tradycyjnych potraw wiejskich.



Musimy pamiętać, że kultura ludowa to folklor i sztuka charakterystyczna dla społeczności zamieszkujących określone tereny, wyrastająca ze współczesnych doświadczeń historycznych, form gospodarowania, czy też uwarunkowań życia. Na jej kształt wpływają również cechy etniczne i warunki środowiska przyrodniczego. W regionie Pogranicza Nadsańskiego; w skład którego wchodzi m. in.: powiaty jarosławski, lubaczowski, przeworski i przemyski, tradycje, zwyczaje oraz obrzędy związane z uprawą ziemi, czy płodami rolnymi były bardzo mocno zakorzenione. Wynikało to z roli jaką odgrywała uprawa ziemi – tak często nazywana z lubością „Matką Ziemią”, czy też „Matką Żywicielką”. Tradycje kulinarne są ważną sferą kultury i obyczaju. Przekazywane z pokolenia na pokolenie umiejętności przygotowywania potraw, zwyczaje żywieniowe i upodobania, często stanowią cechy charakterystyczne dla danego regionu. Potrawy, tak dawniej jak i obecnie, sporządza się z „wszystkiego co w polu, sadzie, lesie i wodzie” - a więc z płodów ziemi. Jadłospis bywał i jest nadal zróżnicowany w zależności od stopnia zamożności, tradycji regionalnych i rodzinnych. Wśród zespołów uczestniczących w biesiadzie popularyzujące miejscowość i jej aktywność w powiatach jarosławskim, przemyskim, przeworskim i lubaczowskim znalazły się Koło Gospodyń Wiejskich z Drohobyczki (gmina Dubiecko), zespół „Jawor” z Jawornika Polskiego, zespół z Maćkówki (gmina Zarzecze), zespół „Radawia-

cy” z Radawy (gmina Wiązownica), zespół z Roźniatowa Gmina Zarzecze, zespół Śpiewaczy z Wiązownicy, Stowarzyszenie Koła Gospodyń Wiejskich z Wyszatyc (gmina Żurawica), zespół z Zapałowa (gmina Wiązownica). Po degustacji tradycyjnych potraw gotowanych i pieczonych, po ocenie przygotowanych przez uczestników rekwizytów, ogólnego wystroju stołu i zgodności z tradycją, postanowiono przyznać dwie pierwsze równorzędne nagrody dla zespołów „Jawor” i „Radawiaczy”. Drugą nagrodę przyznano Stowarzyszeniu Koła Gospodyń Wiejskich z Wyszatyc, natomiast trzecią nagrodę przyznano zespołowi z Zapałowa. Jury przyznało również wyróżnienia Kołu Gospodyń Wiejskich z Drohobyczki, zespołowi Śpiewaczy z Wiązownicy, zespołowi z Maćkówki i zespołowi z Roźniatowa. W kategorii inscenizowanej piosenki o tematyce kulinarnej, przyznano dwie równorzędne nagrody pieniężne dla Zespołu z Roźniatowa i z Maćkówki. – Dzięki tego typu imprezom podtrzymywana jest tradycja kulinarna naszej wiejskiej przeszłości, pamięć kulinariów sprzed lat, do których wracamy ze łzą w oku i szacunkiem do potraw przygotowywanych przez ręce naszych babć, matek i żon. Szczególnie ważne jest podkreślenie przywiązania w większości potraw do tradycyjnych przepisów, receptur i produktów – podsumowali organizatorzy. Biesiadę przygotowali Wójt Gminy Wiązownica, Gminne Centrum Kultury w Wiązownicy i Centrum Kulturalne w Przemyśle.

Stanisław Kasperski



NA DOŻYNKACH W GORZYCACH

22 sierpnia br. w Gorzycach uroczyste obchodzono ludowe święto plonów Gminy Tryńcza. Na dożynkach nie zabrakło stoiska Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania.

Nasze stoisko cieszyło się dużym zainteresowaniem zarówno wśród dorosłych jak i dzieci. Odwiedzający mogli zapoznać się z materiałami informacyjnymi dotyczącymi stowarzyszenia, a także z twórczością osób zamieszkających na terenie LGD, tj.: Bronisławy Bajor z Pigan (zaprezentowała stroiki z suszek, chleb pieczony na liściach kapusty oraz smalec z dyni), Janiny Dyrdy z Wylewy (wyroby ze słomy), Artura Szklanego z Makowiska (obrazy malowane na płótnie) oraz Zuzanny Zamorskiej z Tryńczej (haft i koronki).

Red.



DOŻYNKI GMINNE W SUROCHOWIE

W niedzielę, 29 sierpnia rolnicy oraz mieszkańcy gminy Jarosław spotkali się w Surochowie, aby wspólnie bawić się i dziękować Bogu za szczęśliwie zakończone żniwa i zebrane plony.

Dożynki rozpoczęły się uroczystą mszą św. w kościele parafialnym w Surochowie. W trakcie mszy zostały poświęcone wieńce dożynkowe przyniesione przez przedstawicieli Surochowa, Kostkowa, Makowiska, Morawska, Muniny, Sobiecina, Tuczemp oraz z Wólki Pełkińskiej. Następnie korowód dożynkowy przy akompaniamencie strażackiej orkiestry dętej z Wólki Pełkińskiej przeszedł pod świetlicę wiejską, gdzie odbyły się pozostałe uroczystości. Zaproszonych gości i wszystkich uczestników powitał Roman Kałamarz, Wójt Gminy Jarosław, następnie głos zajęli parlamentarzyści Tomasz Kulesza, Andrzej Ćwierz i Mieczysław Kasprzak. Wśród zaproszonych gości byli również przedstawiciele Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Boguchwale - kierownik Zespołu Doradców w Jarosławiu Urszula Gąsior. Doradcy PODR prowadzili punkt doradczy, w którym rolnicy mogli uzyskać informacje, między innymi o programach unijnych. Wśród zaproszonych gości była również dyrektor biura Stowarzyszenia „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania – Magdalena Rachwał oraz pracownicy biura. Ważnym punktem była prezentacja wieńców dożynkowych. Przedstawiciele ośmiu miejscowości z terenu gminy w dowcipnych przyspiewkach wyrażali swoje opinie i życzenia kierowane głównie do władz gminnych i wiejskich. Dożynki były okazją do podsumowania pierwszej edycji gminnego konkursu „Estetyczna i bezpieczna zagroda wiejska” w kategoriach: posesja i gospodarstwo rolne. Organizatorami konkursu byli Urząd Gminy Jarosław oraz Podkarpacki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Boguchwale pod patronatem Wójta Gminy Jarosław. Laureaci obu kategorii konkursowych otrzymali dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Wójta. Panie ze stowarzyszeń przygotowały stoły z tradycyjnym wiejskim jadłem. Można było degustować wspaniałe wypieki, domowy chleb ze smalcem, kiszzone ogórki i inne pyszności. Nie zabrakło również atrakcji dla najmłodszych. Po zakończonych uroczystościach chętni mogli bawić się do białego rana na zabawie tanecznej. Organizatorami dożynek byli: Wójt Gminy Jarosław, Rada Gminy, Stowarzyszenie „Kobiet aktywnych w Surochowie” oraz sołtys wsi.

Zdzisława Kiełtyka



DOŻYNKI GMINNE W ZAPĄŁOWIE



W ostatnią niedzielę sierpnia w Zapąłowie odbyły się „Gminne Dożynki 2010”. Obchody dożynek wpisały się już na stałe w kalendarz imprez gminnych.

Święto plonów rozpoczęło się uroczystą Mszą Świętą, podczas której nastąpiło poświęcenie wieńców dożynkowych i chleba. O pracy rolnika, która jest prawdziwym poświęceniem i wyzwaniem, nasz wielki rodak - Jan Paweł II, pisał „Rodzi ta ziemia cierni i oset, ale dzięki Waszej pracy ma rodzić pokarm, ma przynosić chleb dla człowieka. To jest szczególnym źródłem godności pracy na roli. Waszej godności.” Dożynkową Mszę św. odprawił ks. prałat Marian Wrona – dziekan dekanatu Jarosław III w asyście księży. Świątynie wypełnili goście oraz delegacje z wieńcami z sołectw Gminy Wiązownica. Po Mszy korowód dożynkowy przeszedł na stadion sportowy gdzie ustawiono scenę i liczne stoiska oraz kiermasze. Korowód prowadzili starostowie dożynek Danuta Małek i Ryszard Świeca, niosący dożynkowy bochen chleba, a honory gospodarza pełnił Wójt Gminy Wiązownica Marian Jerzy Ryznar, który dziękując Panu Bogu za plony, a rolnikom za mozolny trud, przyjął od starostów dożynek bochen chleba i jednocześnie podzielili się nim z gośćmi.

Stanisław Kasperski

Dożynki mają długą tradycję na ziemiach polskich. Obchodzono je już w XVI wieku, kiedy rozwinęła się gospodarka folwarczno – dworska. Urządzali je dla żniwiarzy właściciele majątków ziemskich. Była to zabawa, poczęstunek i tańce – jako nagroda za dobrze wykonaną pracę przy żniwach i zebrane plony. Wieniec nazywany „Plonem” niosła najlepsza żniwiarka, a za nią postępował orszak odświętnie ubranych żniwiarzy niosących przystrojone kwiatami sierpy i kosy. Z uroczystym śpiewem wieniec niesiono do kościoła gdzie był poświęcany. Pieśni dożynkowe mówiły o plonie i trudzie żniwiarzy, wyrażały troskę o przyszłe urodzaje. Tak dawniej jak i dziś dożynki są ważne dla wszystkich, przypominają o trudzie rolnika i randze tego zawodu, dzięki któremu codziennie na stoły naszych domów trafia polski chleb.

Podczas dożynek gminnych w Kuryłównie; zorganizowanych 5 września, Stowarzyszenie „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania wystawiło stoisko połączone z wystawą dzieł Twórców Ludowych działających na terenie LGD.

DOŻYNKI W KURYŁÓWCE



Swoją twórczość zaprezentowali: Maria Ćwikła z Kuryłówki – malarstwo, Maria Słysz z Gniewczyny Trynieckiej – haft i koronkarstwo, Halina Superson z Ubieszyna – bibułkarstwo, Elżbieta Starzak z Cieplic – malarstwo, Alina Pigan z Pigan – wikliniarstwo, Janina Dyrda z Wylewy – wyroby ze słomy, bibułkarstwo. Dużym zainteresowaniem cieszył się miód z Gospodarstwa Ekologicznego Franciszka Mazurek z Adamówki, a także domowy chleb pieczony na liściach kapusty oraz smalec z dyni wyrobu Bronisławy Bajor z Pigan. Odwiedzający stoisko mogli zasięgnąć informacji dotyczących naborów wniosków ogłaszanych za pośrednictwem LGD oraz działalności Stowarzyszenia, jak również otrzymać materiały informacyjno - promocyjne.

Red.

„DOLANIE” ŚWIĘTUJĄ 30-lecie

Ludowy Zespół Śpiewaczy „Dolanie” z Gniewczyny Trynieckiej obchodził w tym roku Jubileusz 30-lecia działalności artystycznej. Rozmowa z Józefem Niemcem - kierownikiem zespołu.

30-lecie istnienia to piękny jubileusz. Jakie były początki powstania zespołu i kto był jego założycielem?

• Początek działalności naszego zespołu datuje się na 1980 rok, kiedy spotkałem się z nieżyjącym już Józefem Rydzikiem, który prowadził zespoły ludowe w sąsiednich miejscowościach. Wówczas zrodził się pomysł, aby połączyć wspólne siły i taki zespół założyć też w Gniewczynie Trynieckiej. Początkowo nie było nas dużo, jednak z czasem mieliśmy coraz więcej członków. Zespół „Dolanie” zaczął się rozwijać, pojawiły się piękne stroje i wzbogacany repertuar. Nasz pierwszy publiczny występ odbył się w marcu 1981 roku, z okazji „Dnia Kobiet” w Gniewczynie Trynieckiej. Od samego początku akompaniuje nam Henryk Chruściel. Ja śpiewam w zespole i kieruje nim. Nie ukrywam, że daję mi, to wiele satysfakcji.

Które sukcesy uważa Pan za największe dla zespołu?

• Z roku na rok jesteśmy coraz bardziej popularni. Swoją repertuar prezentowaliśmy nie tylko w naszej wiosce i gminie. Często braliśmy udział w wielu przeglądach i festiwalach, niejednokrotnie zajmując czołowe miejsca. Do tych



ważniejszych sukcesów zaliczyć trzeba 3-krotne wyróżnienie na Przeglądzie Widowskich Kolędniczych w Dynowie oraz w Kolbuszowej, które odbyły się 2000 roku. Sukcesem było też przyznanie nam w 2001 roku nagrody „Zasłużony dla Kultury Ludowej Województwa Podkarpackiego”. Wspólnie z Kapelą Ludową z Gniewczyny w 2004 roku przygotowaliśmy widowisko pt. „Herody z rajem”, które prezentowaliśmy na przeglądzie w Starym Dzikowie, gdzie otrzymaliśmy nagrodę specjalną. Doceniono nas przede wszystkim za podtrzymywanie zanikających zwyczajów i tradycji.

Co składa się na bogactwo waszego repertuaru?

• Nasz repertuar jest naprawdę bardzo różnorodny. Jego dobór zależy od okoliczności, rodzaju imprezy, w której mamy brać udział. Najczęściej jednak śpiewamy kolędy, pastoralki, pieśni patriotyczne, wielkopostne, a także dożynkowe. Ponadto prezentujemy widowiska obrzędowe, ballady i skecze.

Jakie macie plany na przyszłość?

• Życzyłbym sobie, aby w niedalekiej przyszłości przyszłowi „paleczkę” w zespole przejęli młodszy. Z czasem na pewno starsi członkowie będą odchodzić z zespołu, chciałbym, by nie zanikała przez lata kultywowana tradycja wspólnego śpiewu. Przecież szkoda byłoby zatracić tak poważny dorobek artystyczny. Póki co, mamy zamiar wzbogacać swój repertuar oraz występować na scenie.

Dziękuję za rozmowę. Zespołowi oraz panu życzę dalszych sukcesów i „śpiewająco” doczekania kolejnych pięknych jubileuszy.

Rozmawiała Agnieszka Wiecheć



Maria Ćwikła – rodowita mieszkanka gminy, maluje od 52 lat, pejzaże, portrety, martwą naturę, reprodukcje. Inspiracje czerpie od znanych malarzy i sztuki sakralnej. Jej obrazy pełne są ciepła, wyrazistości i charakteru.



Danuta Kotuła – mieszkanka Kuryłówki, od kilku lat wykonuje serwety, obrusy oraz hafty. Jej prace są niepowtarzalne, o różnorodnej kolorystyce i zróżnicowanych rozmiarach. Pani Danuta wykonuje również piękne kwiaty z bibuły oraz bukiety.



Dariusz Winiarski – mieszkaniec Brzyskiej Woli, uprawia rękodzieło artystyczne, wykonując z pasja różnego rodzaju przedmioty z drewna. Wprawnymi ruchami, za pomocą tradycyjnych narzędzi i technologii stosowanych od pokoleń, wydobywa z kawałka drewna kształty, postacie i przedmioty. Swoje prace wykonuje głównie z drewna brzoźowego nawiązując do rodzimej tradycji ludowej.



Teksty: Wiesława Zagaja,
Lucyna Dziedzic,
Leszek Połec

Adam Kotuła – mieszkaniec Kuryłówki, młody pasjonat rzeźby i płaskorzeźby, samouk. Tworzy prace ciekawe, niepowtarzalne i pełne oryginalności.



Jadwiga Śliwa – mieszkanka Brzyskiej Woli zajmująca się hafciarstwem artystycznym. Jest to jej pasja, której nie zamieniłaby na żadną inną. Stosując haft krzyżykowy wyszywa piękne obrazy.



Nasi ludowi artyści kultywują to, co tworzyli przodkowie, dodając jednocześnie coś od siebie – własnego i niepowtarzalnego, aby pozostawić po sobie trwały ślad. Chętnie uczestniczą także w życiu kulturalnym gminy, wystawiając swoje prace podczas różnych imprez organizowanych przez Gminną Bibliotekę Publiczną oraz Gminny Ośrodek Kultury w Kuryłówce.

Lasy pełne grzybów

Koniec lata i początek jesieni w gminie Kuryłówka, to czas zbierania grzybów, których w tutejszych lasach nie brakuje. W niecałą godzinę można zbierać pełen koszyk podgrzybków, kozaków, kań, kurek, maślaków czy prawdziwków. Takiego wysypu grzybów, jak w tym roku, nie było od dawna. Idąc i zbierając grzyby, od Kuryłówki w kierunku Brzyskiej Woli można zwiedzić rezerwat przyrody Brzyska Wola, zobaczyć piękną kapliczkę Św. Huberta oraz pomnik żołnierzy AK.



BIULETYN INFORMACYJNY III kwartał 2010

Zespół redakcyjny: Anna Machała, Anna Pokrywka, Magdalena Rachwał, Zdzisława Kiełtyka.

Opracowanie: **TMsquad** Nakład 1300 egz. Egzemplarz bezpłatny.



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich
Europa Inwestująca w obszary wiejskie operacja mająca na celu realizację działania 4.31 Funkcjonowanie Lokalnej
Grupy Działania, nabywanie umiejętności i aktywizacja, w ramach Osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich
na lata 2007 - 2013